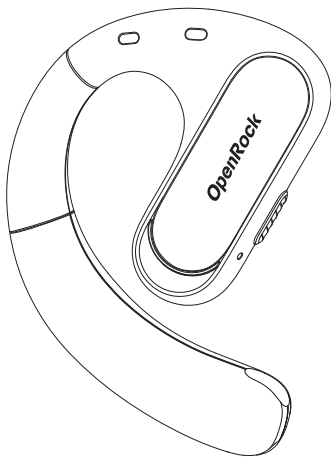


OpenRock **Pro**

Open-Ear Air Conduction Sport Earbuds



User Manual



Language guide

English 1

日本語 6

Français 11

Deutsch 16

Русский 21

Español 26

Italiano 31

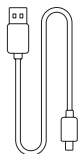
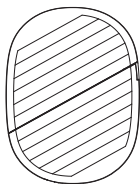
Português 36

Polski 41

한국어 46

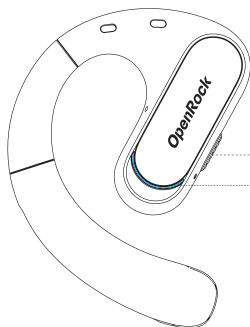


Packing list



Overview

(L) / (R)



Multi-function key



LED indicator light



First use

Pairing

1. Put the earphones into the charging case and close the lid.
2. Wait 10 seconds, then open the charging case lid, the earphones will automatically turn on.
3. Choose "OpenRock Pro" from the Bluetooth list on the device to be paired.
4. The LED indicator will light up blue for 1 second after successful pairing.
5. Take out the earphones to use.



Turn on/off

Turn On

The earphones will be powered on automatically when the charging case is opened, or press and hold the function key for 3 seconds while the earphones are turned off to power them on manually.

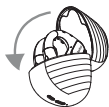


or



Turn Off

The earphones will be powered off automatically when the lid is closed, or press and hold the function key for 5 seconds when the earphones are turned on to power them off manually.



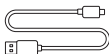
or





Indicator light

Battery display



A 5V charger is recommended to charge the charging case



0-10%: Red light flashes 5 times



11-20%: Red light stays on for 1 second



21-50%: Red and green lights both stay on for 1 second (displays as orange)



51-100%: Green light stays on for 1 second



0-20%: Red light flashes slowly



21-50%: Red and green lights flash slowly simultaneously (display as orange)



51-99%: Green light flashes slowly



100%: Green light stays on for 5 minutes then turns off

Voice prompt for low battery:

After the battery has only 15 minutes of playback remaining, a prompt will be given every five minutes.



Blue light stays on for 1 second;
Power on/power off/connected



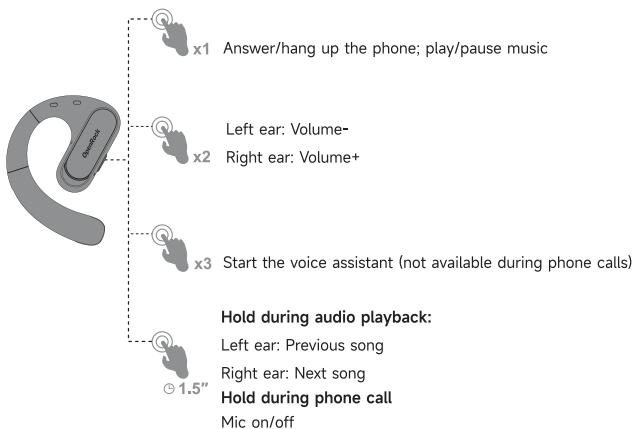
Blue light flashes: Pairing/disconnected



Blue light flashes quickly: Incoming call

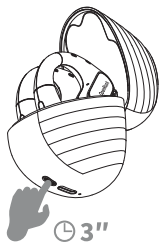


Earphone control



Manual Bluetooth pairing (Pairing again)

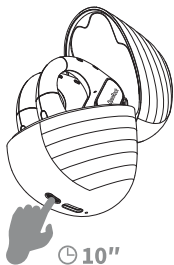
1. Place the earphones inside the charging case and keep the case open.
2. Press and hold the button on the charging case for 3 seconds.
3. Release the button after the blue indicator light on the charging case has flickered twice.
4. Choose "OpenRock Pro" from the Bluetooth list on the device to be paired.
5. The LED indicator will light up blue for 1 second after successful pairing.
6. Take out the earphones to use.





Restore factory settings

1. Place the earphones inside the charging case and keep the case open.
2. Press and hold the button on the charging case for 10 seconds.
3. Release the button after the green indicator light on the charging case has flickered twice.
4. Pairing settings have now been reset.

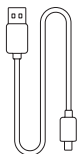
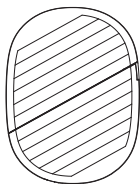


Specifications

- Driver size: 16.2 mm
- Audio decoding: aptX, AAC, SBC
- Frequency range: 20 Hz - 20 kHz
- Waterproof rating: IPX5
- Battery life:
 - 19 Hrs (earphones only)
 - 46 Hrs (with charging case)
- **1 hour playback after charging for 5 minutes**
- Full charge duration: 1.5 h
- Charging port: Type C
- Rated input: 5 V $\overline{\text{---}}$ 400 mA
- Support: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Weight:
 - 13 g (single earphone)
 - 90 g (complete set)

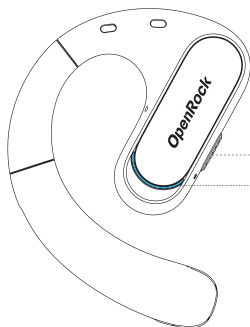


同梱物一覧



概要

L / R



多機能ボタン



LEDランプ



初回使用時

機器登録(ペアリング)してBLUETOOTH接続する:

1. イヤホンを充電ケースに入れ、蓋を閉めます。
2. 10秒待ってから、充電ケースの蓋を開けてください。すると、イヤホンは自動的にオンになります。
3. 端末の画面に表示される「OpenRock Pro」を選んでください。
4. ペアリングが完了したら、ランプ(青)が1秒点灯してから消えます。
5. イヤホンを取り出して使用してください。



電源オン/オフ

電源オン:

本機は充電ケースに入っている場合、充電ケースの蓋を開けると、自動的に電源がオンになります。本機は充電ケースから取り出した場合、本機の「多機能ボタン」を3秒長押しすると、電源がオンになります。



又は



電源オフ:

本機は充電ケースに入っている場合、充電ケースの蓋を閉めると、自動的に電源がオフになります。本機充電ケースから取り出した場合、本機の「多機能ボタン」を5秒長押しすると、電源がオフになります。



又は





ペアリング、着信、ランプ表示について

バッテリー残量、充電、ランプ表示について



バッテリー残量



バッテリー残量0-10%:
ランプ(赤)が5回点滅



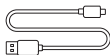
バッテリー残量11-20%:
ランプ(赤)が1秒点灯



バッテリー残量21-50%:
ランプ(オレンジ)が1秒点灯



バッテリー残量51-100%:
ランプ(緑)が1秒点灯



充電について ケース:
5v 充電器



充電中0-20%:
ランプ(赤)がゆっくり点滅



充電中21-50%:
ランプ(オレンジ)がゆっくり点滅



充電中51-99%:
ランプ(緑)がゆっくり点滅



充電中100%:
ランプ(緑)が5秒点灯してから消える



充電指示ランプ

バッテリー残量低下の音声ガイダンス:

バッテリー残量が不足になり、15分しか再生できない場合、5分ごとに「Low Battery」の音声ガイダンスが聞こえます。



ランプ(青)が1秒点灯:
電源オン/電源オフ/ペアリング成功



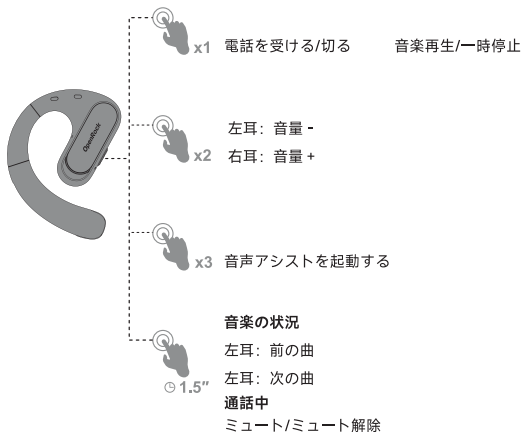
ランプ(青)が点滅:ペアリング中/未接続



ランプ(青)が急速点滅:着信中

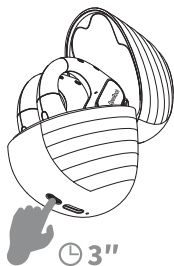


イヤホンコントロール



デバイスとの再ペアリング

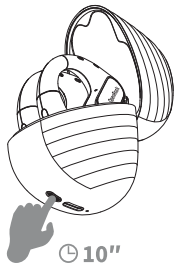
1. 本機を充電ケースに入れて、蓋を開けたままにしてください。
2. 充電ケースのボタンを3秒押します。
3. 充電ケースのランプ(青)が2回点滅するまで、指を離します。
4. 端末の画面に表示される「OpenRock Pro」を選んでください。
5. ペアリングが完了したら、ランプ(青)が1秒点灯してから消えます。
6. イヤホンを取り出して使用してください。





工場出荷時の設定を復元

1. 本機を充電ケースに入れて、蓋を開けたままにします。
2. 充電ケースのボタンを10秒押します。
3. 充電ケースのランプ(緑)が2回点滅するまで、指を離します。
4. 初期化が完了します。



商品仕様

- ドライバーユニット: 16.2mm
- 対応コーデック: aptX、AAC、SBC
- 再生周波数帯域: 20Hz-20kHz
- 防水レベル: IPX5
- 連続再生時間:

19時間(イヤホン本体のみ)

46時間(充電ケース込み)

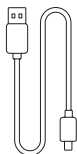
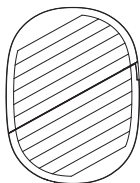
- 5分充電で1時間使用できる
- 充電時間: 1.5時間
- 充電端子: Type-C
- 定格入力: 5V $\overline{=}$ 400mA
- プロファイル: A2DP、AVRCP、HFP、HSP
- 重量:

13g(イヤホン×1)

90g(イヤホン×2+充電ケース)

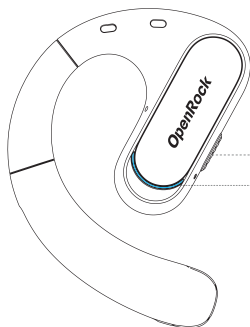


Liste d' articles



Vue d'ensemble

(L) / (R)



Bouton multi-fonction



Voyant LED



Première utilisation

Jumelage Bluetooth :

1. Placer les écouteurs dans le boîtier de charge et fermer le couvercle ;
2. Attendre 10 secondes puis ouvrir le couvercle. Les écouteurs se mettront en marche automatiquement ;
3. Sur l'appareil à jumeler , sélectionner : "OpenRock Pro" parmi les appareils Bluetooth disponibles pour procéder au jumelage ;
4. Une fois le jumelage réussi, le voyant bleu restera allumé pendant 1 s ;
5. Retirer les écouteurs du boîtier pour les utiliser .



Allumer / Éteindre

Démarrage

Ouvrir le couvercle pour démarrer automatiquement les écouteurs. Pour un allumage manuel, appuyer sur la zone de contrôle tactile pendant 3 secondes si les écouteurs sont éteints.

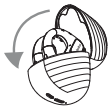


ou



Arrêt

Poser les écouteurs dans leur boîtier et fermer le couvercle pour les éteindre automatiquement. Sinon maintenir la zone de contrôle tactile pendant 5 secondes lorsque les écouteurs sont allumés.



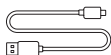
ou





Voyant lumineux

Affichage du niveau de la batterie



Pour charger le boîtier/compartiment de chargement, veuillez utiliser un Chargeur de 5 V



0-10%, le voyant rouge clignotera 5 fois



11-20%, le voyant rouge s'allumera toujours pendant 1 s



21-50%, le voyant rouge et le voyant vert s'allumeront toujours en même temps pendant 1 s (l'affichage sera orange)



51-100%, le voyant vert s'allumera toujours pendant 1 s



0-20%, le voyant rouge clignotera



21-50%, le voyant rouge et le voyant vert clignoteront en même temps (l'affichage sera orange)



51-99%, le voyant vert clignotera



100%, le voyant vert s'allumera pendant 5 min puis s'éteindra

Avertissement Vocale en cas de batterie faible :

Lorsque la batterie ne peut supporter que 15 minutes de lecture supplémentaire. Un rappel vocal est donné toutes les cinq minutes.



Si le voyant bleu reste allumé pendant 1 s :
Allumé/éteint/connecté



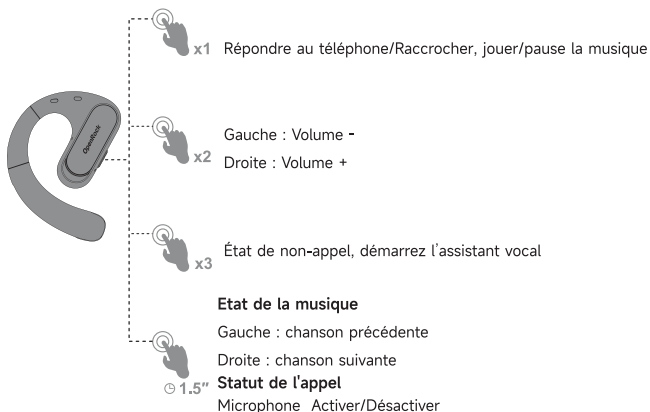
Si le voyant bleu clignote :
Jumelage en cours/déconnecté



Si le voyant bleu clignote rapidement :
Appel entrant en cours

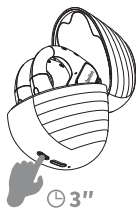


Contrôle des écouteurs



Réappairage avec l'appareil

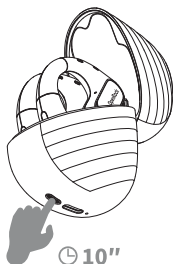
1. Placer les écouteurs dans le boîtier de chargement. Ne fermez pas le couvercle.
2. Maintenir le bouton de la boîte de chargement enfoncé pendant 3 secondes.
3. Relâcher le bouton après que l'indicateur bleu du boîtier de chargement ait clignoté 2 fois.
4. Sur votre appareil, Sélectionnez "OpenRock S" dans la liste des appareils Bluetooth disponibles.
5. Une fois le jumelage réussi, le voyant LED s'allumera en bleu pendant 1 seconde.
6. Retirer les écouteurs du boîtier pour les utiliser.





Rétablir les paramètres d'usine

1. Placer les écouteurs dans le boîtier de chargement. Ne fermez pas le couvercle.
2. Maintenir le bouton du boîtier de chargement enfoncé pendant 10 secondes.
3. Relacher le bouton après que l'indicateur vert du boîtier ait clignoté deux fois.
4. Les paramètres de Jumelage sont maintenant réinitialisés.

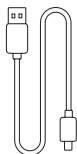
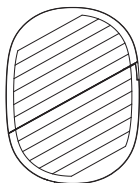


Spécifications

- Taille de l'écouteur : 16,2 mm
- Décodage audio : aptX, AAC, SBC
- Plage de fréquence : 20 Hz - 20 kHz
- Niveau d'étanchéité : IPX5
- Autonomie :
19 h (écouteurs uniquement)
46 h (avec compartiment de chargement)
- Temps de charge : 1,5 h
- 1 heure de fonctionnement après 5 minutes de charge
- Port de charge : USB Type C.
- Entrée nominale : 5 V $\overline{=}$ 400 mA
- Support : A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Poids :
13 g (écouteurs uniquement),
90 g (dispositif complet)

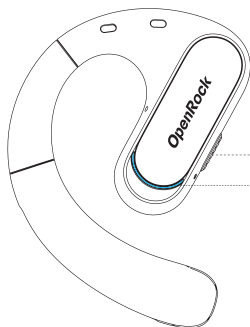


Lieferumfang



Übersicht

L / R



Multifunktionstaste



LED-Anzeige



Erstmalige Inbetriebnahme

Kopplung:

1. Die Kopfhörer in die Ladebox legen und den Deckel schließen.
2. Warten Sie 10 Sekunden, öffnen Sie dann den Deckel des Ladegehäuses.
Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein.
3. Wählen Sie in der Bluetooth-Geräteliste: "OpenRockPro" zum Koppeln aus.
4. Bei erfolgreicher Kopplung: Das blaue Licht leuchtet 1 Sekunde lang.
5. Die Kopfhörer sind nun bereit zur Benutzung und können aus der Ladebox genommen werden.



Ein- und Ausschalten

Einschalten

Die Kopfhörer schalten sich beim Öffnen der Ladebox automatisch ein.

Bei abgeschaltetem Kopfhörer kann zum Starten auch die Multifunktions-taste 3 Sekunden lang gedrückt werden.

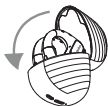


oder



Ausschalten

Die Kopfhörer schalten sich beim Schließen der Ladebox automatisch aus. Alternativ können bei eingeschalteten Kopfhörern durch ein 5 Sekunden langes Drücken der Multifunktions-taste die Kopfhörer ausgeschaltet werden.



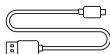
oder





Anzeige des Akkustands

Akku-Anzeige



Aufladen der Ladebox
5V-Ladegerät mit
einem Typ-C
USB-Kabel.



0-10%: Rotes Licht blinkt 5 Mal



11-20%: Rotes Licht leuchtet 1 Sekunde lang



21-50%: Rotes und grünes Licht leuchten gleichzeitig für 1 Sekunde (gelbe Anzeige)



51-100%: Grünes Licht leuchtet 1 Sekunde lang



0-20%: Rotes Licht pulsiert



21-50%: Rotes und grünes Licht pulsieren gleichzeitig (gelbe Anzeige)



51-99%: Grünes Licht pulsiert



100%: Grünes Licht leuchtet 5 Minuten lang und erlischt anschließend

Sprachalarm bei niedrigem Akkustand.

Alle 5 Minuten erklingt eine Erinnerung, wenn der Akkustand nur noch für 15 Minuten ausreicht



Blaues Licht leuchtet 1 Sekunde lang:
Einschalten/Ausschalten/Verbunden




Blaues Licht blinkt: Kopplungsmodus/Keine Verbindung




Blaues Licht blinkt schnell: Eingehender Anruf




Kopfhörer-Steuerung



 x1 Anruf annehmen bzw. auflegen, Musik abspielen bzw. anhalten

 x2 Linkes Ohr: Lautstärke verringern
Rechtes Ohr: Lautstärke erhöhen

 x3 Aktiviert den Sprachassistenten, wenn kein Gespräch geführt wird.

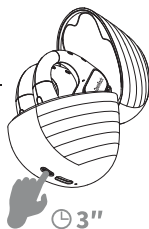
 1,5" **Während Musikwiedergabe:**
Linkes Ohr: Vorheriges Lied
Rechtes Ohr: Nächstes Lied

Während Telefonat:
Mikrofon aktivieren/deaktivieren



Manuelle Bluetooth-Kopplung (erneut koppeln)

1. Setze die beiden Kopfhörer in die Ladebox und lasse den Deckel offen.
2. Die Taste an der Ladebox 3 Sekunden lang gedrückt halten.
3. Taste loslassen, wenn die Anzeigeleuchte der Ladebox 2-mal blau blinkt.
4. Wähle "OpenRock Pro" aus der Bluetooth-Liste des zu koppelnden Geräts.
5. Die LED-Anzeige leuchtet nach erfolgreichem Pairing 1 Sekunde lang blau auf.
6. Beide Kopfhörer sind erfolgreich gekoppelt und können aus der Ladebox entnommen werden.





Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

1. Lege die Kopfhörer in die Ladebox und lasse den Deckel offen.
2. Die Taste an der Ladebox 10 Sekunden lang gedrückt halten.
3. Taste loslassen, wenn die Anzeigeleuchte der Ladebox 2-mal grün blinkt.
4. Die Werkseinstellung wurden erfolgreich wiederhergestellt.

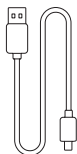
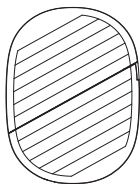


Spezifikationen

- Lautsprechergröße: 16,2 mm
- Audio-Decoder: aptX, AAC, SBC
- Frequenzbereich: 20 Hz - 20 kHz
- Wasserschutzgrad: IPX5
- Akkulaufzeit:
19 Std. (nur Headset)
46 Std. (mit Ladebox)
- Aufladezeit: 100%: 1,5 Stunden
- **1 Stunde Spieldauer bereits nach 5-minütigem Aufladen**
- Ladeanschluss: USB Typ-C,
- Ladeleistung: 5 V $\overline{=}$ 400 mA
- Unterstützung: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Gewicht:
13 g (Einzelner Kopfhörer)
90 g (Komplettes Set)

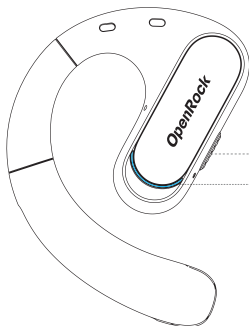


Упаковочный лист



Обзор

(L) / (R)



Многофункциональная кнопка



Светодиодный индикатор



Первое использование

Сопряжение:

1. Поместите наушники в зарядный отсек и закройте крышку.
2. Подождите 10 секунд, откройте крышку зарядного футляра, и наушники автоматически включатся.
3. Выберите из списка Bluetooth устройство: OpenRock Pro, начнется сопряжение.
4. После сопряжения индикатор будет гореть синим цветом в течение 1 секунды.
5. Достаньте наушники для использования.



Включение/выключение

Включение

Откройте крышку для автоматического включения гарнитуры или, когда гарнитура отключена, нажмите и удерживайте multifunctionальную кнопку в течение 3 секунд.



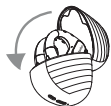
или



⌚ 3"

выключение

Закройте крышку для автоматического выключения гарнитуры или, когда гарнитура включена, нажмите и удерживайте multifunctionальную кнопку в течение 5 секунд.



или

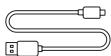


⌚ 5"



Индикатор

Отображение уровня зарядки



При уровне зарядки 0-10% индикатор мигает красным цветом 5 раз.



При уровне зарядки 11-20% индикатор горит красным цветом в течение 1 секунды.



При уровне зарядки 21-50% индикатор одновременно горит красным и зеленым цветами в течение 1 секунды (отображается оранжевым цветом).



При уровне зарядки 51-100% индикатор горит зеленым цветом в течение 1 секунды.

Зарядка зарядного футляра: Зарядное устройство 5В



При уровне зарядки 0-20% индикатор переливается красным цветом



При уровне зарядки 21-50% индикатор одновременно переливается красным и зеленым цветами (отображается оранжевым цветом).



При уровне зарядки 51-99% индикатор переливается зеленым цветом.



При уровне зарядки 100% индикатор горит в течение 5 минут, потом гаснет.

Голосовая подсказка о «low battery»

Когда уровень зарядки батареи только может поддерживать воспроизведение в течение 15 минут, появится голосовая подсказка раз в 5 минут.



Синий свет горит в течение 1 секунды:
Включение/выключение/подключено



Синий индикатор мигает: Режим сопряжения/Нет соединения



Синий свет мигает при активном соединении: входящий вызов

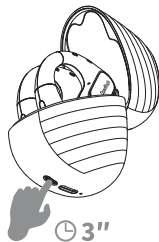


Управление наушниками



Повторное сопряжение с устройством

1. Поместите наушники в зарядный футляр. Не закрывайте крышку.
2. Зажмите кнопку зарядного футляра на 3 секунды.
3. После того как синий индикатор на зарядном футляре мигнет дважды, отпустите кнопку.
4. В списке Bluetooth-устройств выберите «OpenRock Pro» для дальнейшего сопряжения.
5. После успешного сопряжения светодиодный индикатор загорится синим цветом на 1 секунду.

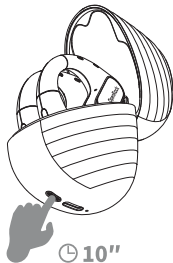


6. Извлеките наушники для использования.



Восстановить заводские настройки

1. Положите гарнитуру в зарядный футляр, не закрывая крышку.
2. Нажмите и удерживайте кнопку зарядного футляра в течение 10 секунд.
3. После того, как индикатор зарядного футляра дважды мигнет зеленым цветом, отпустите кнопку.
4. Сопряжение сброшено.

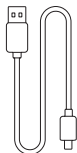
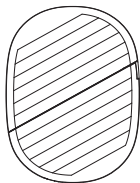


Технические параметры

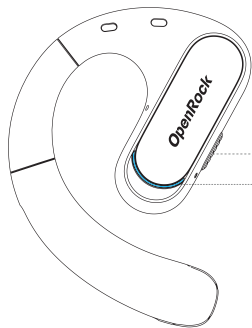
- Размер динамика: 16.2 мм
- Аудио декодер: aptX, AAC, SBC
- Диапазон частоты отклика: 20 Гц - 20 кГц
- Класс водонепроницаемости: IPX5
- Автономность:
19 часов (используется только гарнитура)
46 часов (с зарядным футляром)
- **5 минут зарядки, 1 час воспроизведения**
- Время зарядки: 1,5 часа
- Порт зарядки: Type C,
- Номинальный вход: 5 В \equiv 400 мА
- Поддерживаются: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Вес:
13 г (только гарнитура),
90 г (устройство целиком)



Lista de materiales



Visión general



Tecla de multifunción



Indicador LED



Primer uso

Emparejamiento:

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa.
2. Espere 10 segundos, luego abra la tapa del estuche de carga, los auriculares se encenderán automáticamente.
3. Seleccione "OpenRock Pro" de la lista de Bluetooth en el dispositivo que desea emparejar.
4. El indicador LED se iluminará en azul durante 1 segundo después de un emparejamiento exitoso.
5. Saque los auriculares para utilizarlos.



Encendido y apagado

Encendido

Los auriculares se encenderán automáticamente cuando se abra el estuche de carga. Alternativamente, puede encenderlos manualmente manteniendo presionada la tecla de multifunción durante 3 segundos cuando los auriculares estén apagados.



Apagado

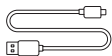
Los auriculares se apagarán automáticamente cuando se cierre la tapa. Alternativamente, puede apagarlos manualmente manteniendo presionada la tecla de multifunción durante 5 segundos cuando los auriculares estén encendidos.





Luces indicadoras LED

Indicador de batería



Se recomienda un cargador de 5V para cargar el estuche de carga



0-10%, la luz roja parpadea 5 veces



11-20%, la luz roja permanece encendida durante 1 segundo



21-50%, las luces roja y verde permanecen encendidas durante 1 segundo (se muestra como naranja)



51-100%, la luz verde permanece encendida durante 1 segundo



0-20%, la luz roja parpadea lentamente.



21-50%, las luces roja y verde parpadean lentamente al mismo tiempo (se muestra como color naranja).



51-99%, la luz verde parpadea lentamente.



100%, la luz verde permanece encendida durante 5 minutos y luego se apaga

Aviso de voz para batería baja:

Cuando la batería solo sea suficiente para reproducir durante 15 minutos, se dará un aviso cada cinco minutos.



Luz azul permanece encendida durante 1 segundo:
Encendido/apagado/conectado



La luz azul parpadea:
Emparejamiento/desconectado



La luz azul parpadea rápidamente:
Llamada entrante



Control de los auriculares



x1

Responder/colgar el teléfono, reproducir/pausar la música



x2

Auricular izquierdo: Volumen-

Auricular derecho: Volumen+



x3

Iniciar el asistente de voz

(no disponible durante llamadas telefónicas).



1.5"

Mantener presionado durante la reproducción de música:

Auricular izquierdo: canción anterior

Auricular derecho: canción siguiente

Mantener presionado durante una llamada telefónica:

Micrófono encendido/apagado



Emparejamiento manual de Bluetooth (Emparejar otra vez)

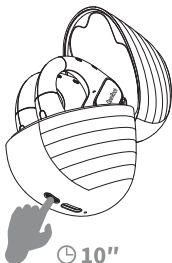
1. Coloque los auriculares en el estuche de carga sin cerrar la tapa.
2. Mantenga presionado el botón del estuche de carga durante 3 segundos.
3. Suelte el botón después de que el indicador de luz azul del estuche de carga haya parpadeado dos veces.
4. Elija "OpenRock Pro" de la lista de Bluetooth en el dispositivo que desea emparejar.
5. El indicador LED se iluminará en azul durante 1 segundo después de un emparejamiento exitoso.
6. Saque los auriculares para usarlos.





Restaurar configuración de fábrica

1. Coloque los auriculares dentro del estuche de carga sin cerrar la tapa.
2. Mantenga pulsado el botón del estuche de carga durante 10 segundos.
3. Suelte el botón después de que el indicador de luz verde en la funda de carga haya parpadeado dos veces.
4. La configuración de fábrica ha sido restablecida.



Especificaciones del producto

- Tamaño del controlador de altavoz: 16,2 mm
- Decodificación de audio: aptX, AAC, SBC
- Rango de respuesta de frecuencia: 20 Hz - 20 kHz
- Grado de resistencia al agua: IPX5
- Duración de la batería:

19 h (solo auriculares)

46 h (con el estuche de carga)

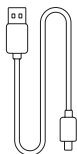
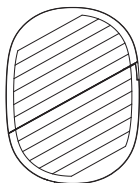
- **1 hora tras cargar 5 minutos**
- Tiempo de carga: 1,5 horas
- Puerto de carga: Tipo C,
- Entrada nominal: 5 V $\overline{=}$ 400 mA
- Compatibilidad: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Peso:

13 g (auricular individual)

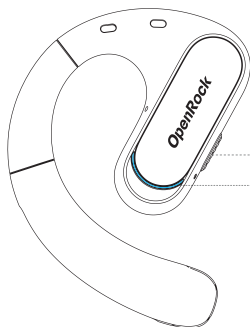
90 g (dispositivo completo)



Contenuto della confezione



Panoramica



Tasto multifunzione



Indicatore LED



Primo utilizzo

Accoppiamento:

1. Inserisci gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio.
2. Attendi 10 secondi, apri il coperchio della custodia di ricarica e gli auricolari si avvieranno automaticamente.
3. Nell'elenco Bluetooth del dispositivo da accoppiare selezionare "OpenRock Pro" per l'accoppiamento.
4. Dopo che l'accoppiamento è riuscito la luce blu rimarrà accesa per 1 secondo.
5. Tira fuori gli auricolari per utilizzarli.



Accensione/Spegnimento

Accensione

Aperto il coperchio gli auricolari si accenderanno automaticamente, altrimenti tieni premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi quando gli auricolari sono spenti per accenderli manualmente.

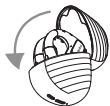


ou



Spegnimento

Chiudendo il coperchio gli auricolari si spegneranno automaticamente, altrimenti tieni premuto il pulsante multifunzione per 5 secondi quando gli auricolari sono accesi per spegnerli manualmente.



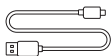
ou





Indicatore LED

Display del livello di batteria



Si raccomanda l'uso di un caricatore da 5V per caricare la custodia di ricarica



0-10%, la luce rossa lampeggia 5 volte



11-20%, la luce rossa rimane accesa per 1 secondo



21-50%, la luce rossa e la luce verde rimangono accese contemporaneamente per 1 secondo (appare di colore arancione)



51-100%, la luce verde rimane accesa per 1 secondo



0-20%, la luce rossa lampeggia lentamente



21-50%, la luce rossa e la luce verde lampeggiano lentamente contemporaneamente (appare di colore arancione)



51-99%, la luce verde lampeggia lentamente



100%, la luce verde rimane accesa per 5 minuti prima di spegnersi

Avviso vocale di "batteria scarica".

Quando alla batteria rimarranno solo 15 minuti di riproduzione, verrà emesso un promemoria ogni cinque minuti.



La luce blu rimane accesa per 1 secondo:
Accensione/spegnimento/connesso



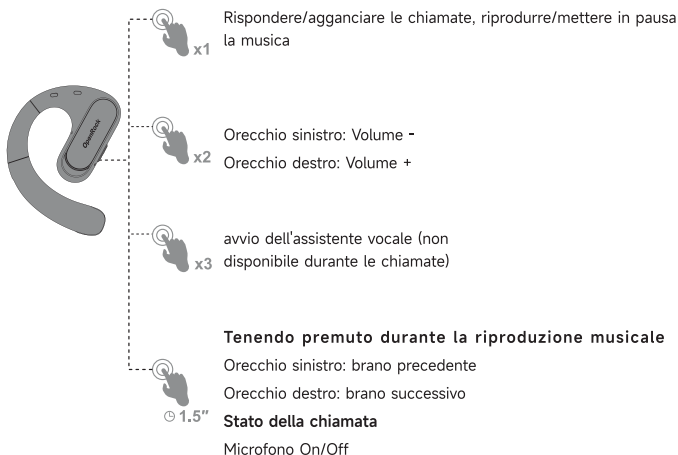
Luce blu lampeggiante:
stato di accoppiamento/scollegato



Luce blu lampeggia velocemente:
Chiamata in arrivo



Controllo degli auricolari



Accoppiamento Bluetooth manuale (nuovo accoppiamento)

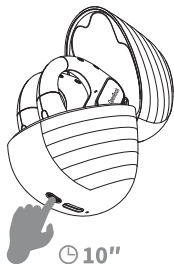
1. Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica con il coperchio aperto.
2. Tenere premuto il pulsante della custodia di ricarica per 3 secondi.
3. Dopo che l'indicatore luminoso blu ha lampeggiato due volte lascia il pulsante.
4. Scegli "OpenRock Pro" dalla lista bluetooth del dispositivo da accoppiare.
5. L'indicatore LED si illuminerà di blu dopo essersi connesso con successo.
6. Tira fuori gli auricolari per usarli.





Ripristinare le Impostazioni di Fabbrica

1. Inserisci gli auricolari nella custodia di ricarica e tieni il coperchio aperto.
2. Tenere premuto il pulsante della custodia di ricarica per 10 secondi.
3. Lascia il pulsante dopo che l'indicatore luminoso verde ha lampeggiato per due volte.
4. Le informazioni di accoppiamento sono ora resettate.

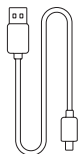
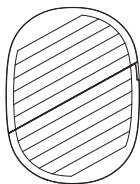


Specifiche tecniche

- Dimensioni del driver: 16.2 mm
- Decodifica audio: aptX, AAC, SBC
- Gamma di frequenza: 20 Hz - 20 kHz
- Grado di impermeabilità: IPX5
- Durata della batteria:
19 ore (solo auricolari)
46 ore (con la custodia di ricarica)
- 5 minuti di ricarica per 1 ora di riproduzione
- Tempo di ricarica: 1,5 ore
- Porta di ricarica: USB Tipo-C.
- Ingresso nominale: 5 V $\overline{=}$ 400 mA
- Supporto: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Peso:
13 g (singolo auricolare)
90 g (set completo)

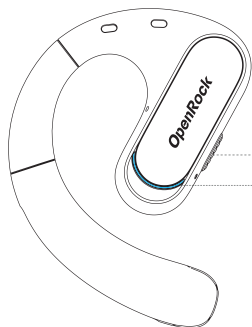


Lista de artigos



Visão geral

L / R



Botão Multi-funções



Luz indicadora LED



Primeiro Uso

Emparelhamento:

1. Coloque os auriculares na caixa de carregamento e feche a tampa.
2. Aguarde 10 segundos, em seguida, abra a tampa do estojo de carregamento, os fones de ouvido serão ligados automaticamente.
3. Selecione "OpenRock Pro" na lista de Bluetooth do dispositivo a emparelhar.
4. A luz azul acende-se por 1 segundo aquando de emparelhamento bem-sucedido.
5. Retire os auriculares da caixa para os usar.



Ligar/Desligar

Ligar

Os auriculares ligam-se automaticamente quando a tampa da caixa de carregamento é aberta; se não, prima e mantenha pressão no botão multi-funções durante 3 segundos.

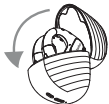


ou



Desligar

Os auriculares desligam-se automaticamente quando a tampa da caixa de carregamento é fechada; se não, prima e mantenha pressão no botão multi-funções durante 5 segundos.



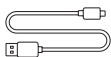
ou





Luzes Indicadoras

Níveis bateria



É recomendado um Carregador 5V para carregar a caixa de carregamento



0-10%: A luz vermelha pisca 5 vezes



11-20%: A luz vermelha acende-se por 1 segundo



21-50%: As luzes verde e vermelha acendem-se por 1 segundo (aparece a laranja)



51-100%: A luz verde acende-se por 1 segundo



0-20%: A luz vermelha pisca lentamente



21-50%: A luz vermelha acende-se por 1 segundo



21-50%: As luzes verde e vermelha piscam lentamente (aparece a laranja)



100%: A luz verde fica ligada durante 5 minutos e depois desliga-se

Alerta de áudio de Bateria Fraca

Quando a bateria é apenas suficiente para mais 15 minutos, a cada 5 minutos há um alerta.



A luz azul acende-se por 1 segundo: Ligado/desligado/conectado



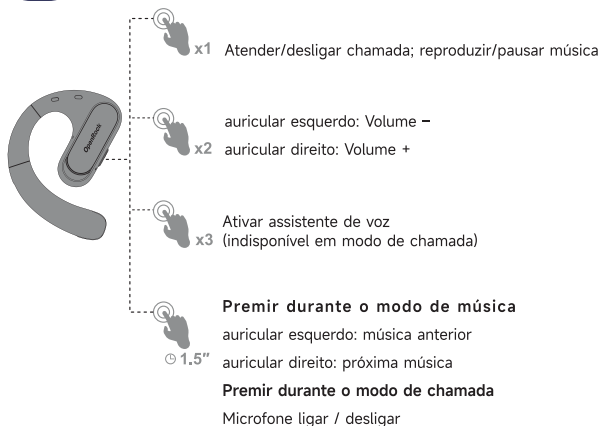
A luz azul pisca: modo de emparelhamento/auriculares desconectados



A luz azul pisca rapidamente: a receber chamada

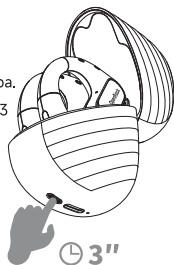


Controlo dos auriculares



Re-emparelhar com o dispositivo

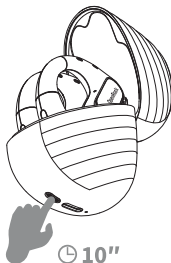
1. Coloque os auriculares na caixa de carregamento e não feche a tampa.
2. Prima e mantenha pressão no botão da caixa de carregamento por 3 segundos.
3. Solte o botão quando a luz azul piscar 2 vezes.
4. Escolha "OpenRock Pro" da lista de Bluetooth do dispositivo a emparelhar.
5. A luz azul acende-se por um segundo aquando de emparelhamento bem-sucedido.
6. Retire os auriculares para os usar.





Restaurar configurações

1. Coloque os auriculares na caixa de carregamento e não feche a tampa.
2. Prima e mantenha pressão no botão da caixa de carregamento por 10 segundos.
3. Solte o botão quando a luz verde piscar 2 vezes.
4. Configurações de emparelhamento restauradas com sucesso.

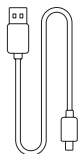
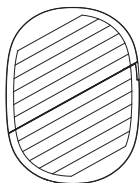


Especificações

- Tamanho da unidade: 16.2 mm
- Decodificação de áudio: aptX, AAC, SBC
- Faixa de frequência: 20 Hz - 20 kHz
- Grau de Impermeabilidade: IPX5
- Duração da Bateria:
 - 19 horas (apenas auriculares)
 - 46 horas (com estojo de carga)
- **5 minutos de carga para 1 hora de reprodução.**
- Tempo de carga: 1.5 horas
- Porta de carregamento: Tipo C
- Entrada nominal: 5 V \equiv 400 mA
- Suporte: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Peso:
 - 13 g (apenas fones de ouvido)
 - 90 g (dispositivo inteiro)

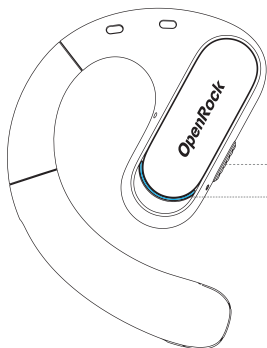


Lista zawartości



Przegląd

L / R



Przycisk wielofunkcyjny



Wskaźnik LED



Pierwsze użycie

Parowanie:

1. Umieść słuchawki w etui do ładowania i zamknij pokrywę.
2. Poczekaaj 10 sekund, następnie otwórz klapy etui ładowania, słuchawki włączą się automatycznie.
3. Na twoim urządzeniu wybierz „OpenRock Pro” z listy dostępnych urządzeń Bluetooth.
4. Po pomyślnym sparowaniu, wskaźnik LED będzie świecił się na niebiesko przez 1 sekundę.
5. Wyjmij słuchawki, aby móc z nich skorzystać.



Włączanie/Wyłączanie

Włączanie

Otwórz pokrywę, aby automatycznie włączyć słuchawki. W celu ręcznego włączenia przytrzymaj obszar sterowania dotykowego przez 3 sekundy, gdy słuchawki są WYŁĄCZONE.



lub



Wyłączanie

Umieść słuchawki w etui do ładowania i zamknij pokrywę, aby automatycznie je wyłączyć lub przytrzymaj obszar sterowania dotykowego przez 5 sekund, gdy słuchawki są WŁĄCZONE.



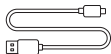
lub





Wskaźnik LED

Wskaźnik baterii



Zalecane jest korzystanie

z ładowarki o napięciu
5V do ładowania etui
do ładowania



0-10%: Czerwona dioda mruga 5 razy



11-20%: Czerwona dioda świeci przez 1 sekundę



21-50%: Zarówno czerwona, jak i zielona dioda świecą przez 1 sekundę (wyświetlane jako pomarańczowe)



51-100%: Zielona dioda świeci przez 1 sekundę



0-20%: Czerwona dioda mruga powoli



21-50%: Czerwona i zielona dioda mrugają powoli (wyświetla się jako pomarańczowe)



51-99%: Zielona dioda mruga powoli



100%: Zielona dioda świeci przez 5 minut, a następnie się wyłącza.

Komunikat głosowy o niskim poziomie baterii ("low battery"):

Po tym, jak stopień naładowania baterii pozwala na jedynie 15 minut odtwarzania, co pięć minut będzie pojawiać komunikat.



Niebieskie światło świeci przez 1 sekundę;
Włączenie/Wyłączenie/Połączone



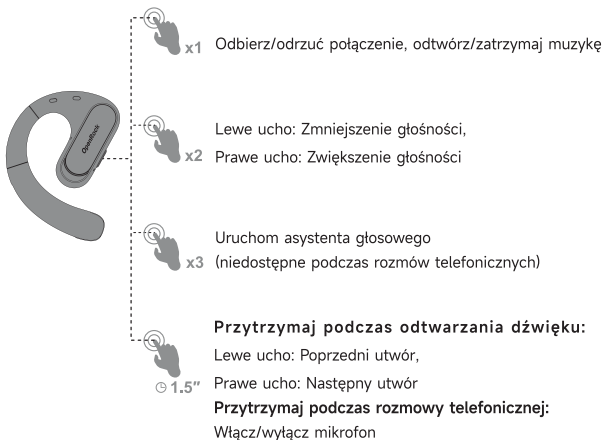
Niebieskie światło miga: Parowanie/brak
połączenia bluetooth



Niebieskie światło miga szybko:
Połączenie przychodzące

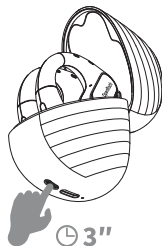


Sterowanie słuchawkami



Ponowne parowanie z urządzeniem

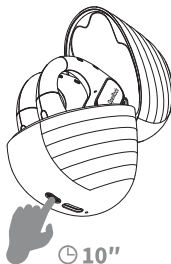
1. Umieść słuchawki wewnątrz etui ładowania i zachowaj etui otwarte.
2. Przytrzymaj przycisk na etui ładowania przez 3 sekundy.
3. Zwolnij przycisk po tym, jak niebieska dioda na etui ładowania zamiga dwukrotnie.
4. Na twoim urządzeniu wybierz „OpenRock Pro” z listy dostępnych urządzeń Bluetooth.
5. Po pomyślnym sparowaniu, niebiesko wskaźnik słuchawek pozostanie WŁĄCZONY przez 1 sekundę.
6. Wyjmij słuchawki, aby móc z nich skorzystać.





Przywróć ustawienia fabryczne

1. Umieść słuchawki w etui do ładowania. Nie zamykaj pokrywy.
2. Przytrzymaj przycisk etui ładowania przez 10 sekund.
3. Wskaźnik LED etui ładowania będzie migał dwukrotnie od lewej do prawej strony.
4. Ustawienia połączenia zostały zresetowane.

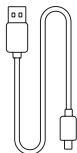
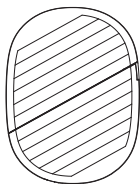


Parametry techniczne

- Wielkość przetwornika: 16.2 mm
- Dekodowanie dźwięku: aptX, AAC, SBC
- Zakres częstotliwości: 20 Hz - 20 kHz
- Stopień wodoodporności: IPX5
- Czas pracy:
19 godzin (tylko słuchawki)
46 godzin (wliczając etui do ładowania)
- Ładowanie przez 5 minut zapewnia 1 godzinę odtwarzania
- Czas pełnego ładowania: 1,5 godziny
- Port ładowania: USB typu C
- Wejście znamionowe: 5V $\overline{=}$ 400 mA
- Protokoły: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Waga:
13 g (pojedyncza słuchawka)
90 g (kompletny zestaw)

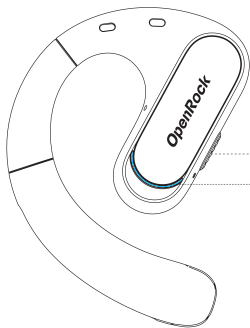


포장 목록



세부 정보

(L) / (R)



멀티 기능 키



LED 표시등



이어폰 연결방법

페어링

1. 이어폰을 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 닫아주세요.
2. 10초 정도 기다린 후 충전 케이스를 열면 이어폰이 자동으로 켜집니다.
3. 페어링할 기기의 블루투스 목록에서 OpenRock Pro를 선택합니다.
4. 페어링이 성공적으로 완료된 후 1초 동안 파란색 표시등이 계속 켜져 있습니다.
5. 이어폰을 꺼내서 사용해주세요.



전원 켜기 및 끄기

전원 켜기

헤드셋 커버를 열거나 기능 키를 3초간 길게 눌러 전원을 켭니다.

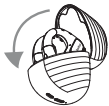


or



전원 끄기

헤드셋 커버를 닫거나 키를 5초간 길게 눌러 전원을 끕니다.



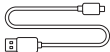
or





표시등

배터리 표시



충전 케이스 충전:

5V 충전기



0-10%: 빨간색 표시등이 5번 깜빡임



11-20%: 빨간색 표시등이 1초 동안 켜져 있음



21-50%: 빨간색과 초록색 표시등이 모두 1초 동안 켜짐(주황색으로 표시됨)



51-100%: 초록색 표시등이 1초간 켜져 있음



0-20%: 빨간색 표시등이 천천히 깜빡임



21-50%: 빨간색과 초록색 표시등이 동시에 천천히 깜빡임(주황색으로 표시됨)



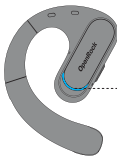
51-99%: 초록색 표시등이 천천히 깜빡임



100%: 초록색 표시등이 5분간 켜져 있다가 꺼짐

배터리 부족 음성 안내

배터리가 15분만 재생할 수 있을 경우 5분마다 안내 메시지가 표시됩니다



파란색 표시등이 1초간 켜져 있을 경우
전원 켜기/전원 끄기/연결됨



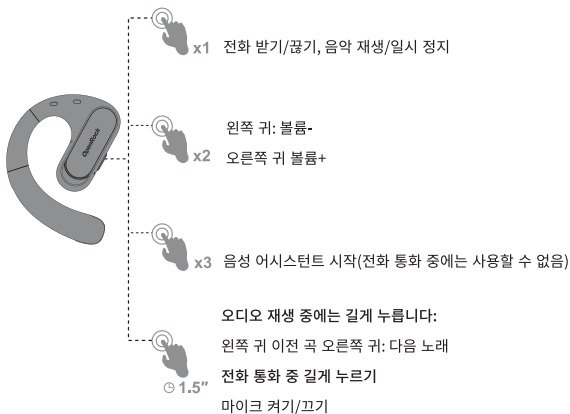
파란색 표시등 깜빡임: 페어링/연결 끊김



파란색 표시등 빠르게 깜빡임: 수신 전화

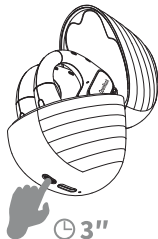


헤드셋 컨트롤



휴대폰 강제연결

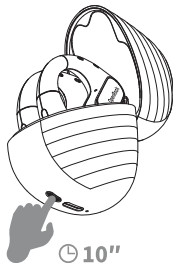
1. 헤드셋을 충전 케이스에 넣고 열어 둡니다.
2. 충전 케이스의 버튼을 3초간 길게 누릅니다.
3. 충전 케이스의 파란색 표시등이 두 번 깜빡인 후 버튼을 놓습니다.
4. 페어링할 장치의 Bluetooth 목록에서 "OpenRock S" 선택하십시오.
5. 페어링에 성공하면 LED 파란색 표시등이 1초 동안 켜집니다.
6. 이어폰을 충전케이스에서 꺼내 착용합니다.





페어링 설정 재설정

1. 헤드셋을 충전 케이스 안에 넣고 열어 둡니다.
2. 충전 케이스의 버튼을 10초간 길게 누릅니다.
3. 충전 케이스의 초록색 표시등이 두 번 깜빡인 후 버튼을 놓습니다.
4. 페어링 설정 재설정이 완료되었습니다.



세부사양

- 드라이버 크기: 16.2mm
- 오디오 디코딩: aptX, AAC, SBC
- 주파수 범위: 20Hz - 20kHz
- 방수 등급: IPX5
- 배터리 수명:
- 19시간(헤드셋만)
- 46시간(충전 케이스 포함)
- 5분 충전 후 1 시간 사용 가능
- 완전 충전 시간: 1.5시간
- 충전 포트: C타입
- 정격 입력: 5 V \equiv 400 mA
- 지원: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- 무게:
- 13g(싱글헤드셋),
- 90g(세트 전체)

Limited Warranty / 保証書 / Garantie limitée / Eingeschränkte Garantie / Ограниченная гарантия / Garantía limitada / Garanzia limitata / Ograniczona gwarancja / Garantia limitada / 제한 보증

Our friendly customer service team are ready and waiting to help. Here is how you can contact us:

私たちのカスタマーサービスチームはいつでもお手伝いします。連絡先は次のとおり:

Notre gentil service client est toujours à votre écoute. Vous pouvez nous contacter aux coordonnées suivantes:

Unser freundliches Kundenservice-Team steht Ihnen jederzeit zur Verfügung. So können Sie uns kontaktieren:

Наш отдел послепродажного обслуживания будет служить вам искренне, вот контактная информация:

Nuestro amable equipo de atención al cliente está listo y esperando para ayudarle:

Il nostro team post-vendita sarà pronto all'assistenza in qualsiasi momento, le nostre informazioni di contatto sono le seguenti:

A nossa equipe de pós-venda está à sua disposição. Contacte-nos:

Nasz przyjazny zespół obsługi klienta jest gotowy i czeka, aby Ci pomóc. Oto jak możesz się z nami skontaktować:

고객님께 친절하게 도움을 드릴 수 있는 고객 서비스 팀을 운영하고 있습니다. 방법을 통해 문의하십시오:

✉ Global: info@openrock.com

🌐 Global: openrock.com/pages/contact
Japan: openrock.com/ja/pages/contact

📞 Global: +85269403848 (Mon to Fri 9:00 am-6:30 pm, UTC +8 HKT)

EC REP

C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH
 Add.: Zum Linnegraben 20, 65933,
 Frankfurt am Main, Germany
 Tel.: +4906927246648
 Email: info@ce-connection.de

UK REP


APEX CE SPECIALISTS LIMITED
 Add.: 89 Princess Street, Manchester,
 M1 4HT, UK
 Tel.: +441616371080
 Email: info@apex-ce.com

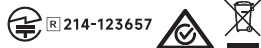
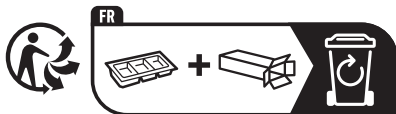
US Agent

TRANS-PAC CHINA LLC
 Add.: 3715 S 182nd Street, C120 Seatac, WA 98188-9993, US
 Tel.: +1 (818) 818-0538
 Email: lisaleeinchina@gmail.com

Manufacturer: YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED
 Add.: 6th Floor, T3 Creative Building, Shenzhen Colorful Huiwei Cultural and Creative Expo City,
 No. 5010 Baoan Avenue, Caowei Community, Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen City,
 Guangdong Province, China.
 Email: info@oneodio.com
 Tel.: +85269403848

6th Floor, T3 Creative Building, Creative Expo City, No.5010 Baoan Avenue, Hangcheng Street,
 Baoan Shenzhen, China

 YU101703-23005
 YU101703-23004
 R-R-Xn9-OpenRockPro
 Hunan Yideng New Energy Co., Ltd



 **Bluetooth**
 FCC ID: 2A25A-T1

 **RoHS**
 IC: 28237-T1
 Made in China

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !